



主编：乔旺；编辑：白托娅、王彦军

## 由蒙古学学院吉仁尼格教授主持的三种蒙文自动转换中对同形词的理解智能研究获得成功

2009-2-16 文字：布仁陶格特胡 摄影：布仁巴雅尔



工作中的吉仁尼格教授

近日，我校蒙古学学院吉仁尼格教授、斯琴巴特尔教授等科研人员承担的国家自然科学基金项目《三种蒙文自动转换中对同形词的理解智能研究》历时三年研究获得成功。

三种蒙文指老蒙文、托忒蒙文、西里尔蒙文。自动转换系统包括六套软件：《老蒙文到西里尔蒙文的自动转换》、《西里尔蒙文到老蒙文的自动转换》、《老蒙文到托忒蒙文的自动转换》、《托忒蒙文到老蒙文的自动转换》、《托忒蒙文到西里尔蒙文的自动转换》、《西里尔蒙文到托忒蒙文的自动转换》。

蒙古文字的三种方言化现象已经成为民族文字交流中的一大障碍。为了提高转换速度、改善文字转换质量，在没有通用文字的情况下，实现三种文字的自动转换可以弥补语言文字交流的需求。本自动转换系统的研制成功为三种蒙古文字的转换与文化交流、信息传播提供了新的平台。

- 勿日汗：独具特色的蒙古族春节习俗
- 内蒙古新闻网：内蒙古清格尔泰蒙古语言文化基金会成立
- 金海教授事迹电视剧今日（2月1日）播出
- 金海事迹1月25、26、27、29日和2月1日播出
- 蒙古学学院领导看望慰问离退休老教师
- 中国教育报：2008中国教育年度新闻人物评选揭晓
- 蒙古学学院进行2009年蒙语授课播音与主持艺术专业课考
- 金海教授出席2008中国教育年度新闻人物颁奖晚会